

## **DÉLIBÉRATION N°CP 2022-074**

### **DU 28 JANVIER 2022**

#### **CONVENTION D'UTILISATION D'ÉQUIPEMENTS SPORTIFS POUR LES EPLE - PREMIER RAPPORT 2022**

La commission permanente du conseil régional d'Île-de-France,

**VU** le code de l'éducation ;

**VU** le code du sport ;

**VU** le code général des collectivités territoriales ;

**VU** la délibération n° CR 2020-036 du 24 septembre 2020 relative à la dotation globale de fonctionnement des établissements scolaires publics pour 2021 ;

**VU** la délibération n° CR 2021-039 du 2 juillet 2021 relative aux délégations d'attributions du conseil régional à sa commission permanente ;

**VU** la délibération n° CR 2021-055 du 21 juillet 2021 portant prorogation du règlement budgétaire et financier ;

**VU** la délibération n° CP 2021-332 du 22 juillet 2021 relative à l'intégration d'une clause éthique dans les conventions passées par la Région ;

**VU** le budget de la région Île-de-France pour 2022 ;

**VU** l'avis de la commission des lycées ;

**VU** l'avis de la commission des finances et des fonds européens ;

**VU** le rapport n°CP 2022-074 présenté par madame la présidente du conseil régional d'Île-de-France ;

Après en avoir délibéré,

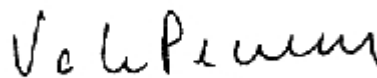
#### **Article 1 :**

Décide d'approuver la convention de mise à disposition d'équipements sportifs de la Communauté d'Agglomération de l'Etampois Sud-Essonne au bénéfice du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire figurant en annexe 1 à la présente délibération, et d'autoriser la Présidente à la signer.

#### **Article 2 :**

Décide d'approuver la convention de mise à disposition d'équipements sportifs de la Communauté d'Agglomération de l'Etampois Sud-Essonne au bénéfice du lycée Nelson Mandela, figurant en annexe 2 à la présente délibération, et d'autoriser la Présidente à la signer.

**La présidente du conseil régional  
d'Île-de-France**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Valérie Pécresse', written in a cursive style.

**VALÉRIE PÉCRESSÉ**

Acte rendu exécutoire le 28 janvier 2022, depuis réception en préfecture de la région Île-de-France le 28 janvier 2022 (référence technique : 075-237500079-20220128-lmc1135933-DE-1-1) et affichage ou notification le 28 janvier 2022.

Dans les deux mois à compter de sa publication ou de sa notification, cet acte administratif est susceptible de recours devant le tribunal administratif territorialement compétent.

## **ANNEXES A LA DELIBERATION**

## **Annexe 1 - Convention équipement Lycée Geoffroy Saint-Hilaire - ETAMPES**

<p align="center"><b>CONVENTION TRIPARTITE DE MISE A DISPOSITION D'EQUIPEMENTS SPORTIFS COMMUNAUX AU PROFIT DES ETABLISSEMENTS SCOLAIRES DE COMPETENCE REGIONALE</b></p>
--

**ENTRE**

Le propriétaire de l'équipement, la Communauté d'Agglomération de l'Etampois Sud-Essonne, représentée par M. Johann MITTELHAUSSER, agissant en qualité de Président, dûment habilité et autorisé par la délibération n° CA-DEL-2020-32 du Conseil Communautaire en date du 10 juillet 2020 ;

**Dénommée ci-après « la Collectivité »,**

**ENTRE**

La Région Île-de-France, dont le siège est 2 rue Simone Veil à Saint-Ouen-sur-Seine (93400), représentée par sa Présidente, Madame Valérie Pécresse, agissant en vertu d'une délibération n° CP 2021-213 en date du 22 juillet 2021 ;

**Dénommée ci-après « la Région »,**

**ET**

Le lycée Geoffroy Saint-Hilaire, sis 4 avenue Geoffroy Saint-Hilaire à Etampes (91150), représenté par son proviseur dûment habilité et autorisé, M. Jean-Pierre GORGEARD ;

**Dénommée ci-après « l'Etablissement ».**

**APRES AVOIR RAPPELE :**

Au titre de l'article L214-4 du code de l'éducation, la Région doit veiller à ce que toutes les conditions soient requises afin que puissent être organisées les activités physiques et sportives des lycéens prévues par les programmes nationaux de cet enseignement.

**Il est convenu ce qui suit :**

**Article 1 – Equipements mis à disposition :**

La Collectivité s'engage à mettre à la disposition de la Région pour utilisation par l'Etablissement l'installation sportive suivante :

- Piscine intercommunale Charles Haury situé Avenue du Marché Franc à Etampes (91150).

Une annexe à la présente convention définit les conditions et les horaires d'utilisation.

Un état des lieux, établi contradictoirement, est réalisé avant la signature de la convention et annexé à la présente.

**Article 2 – Utilisation :**

La période d'utilisation est définie par le calendrier de l'année scolaire. Le calendrier d'utilisation est établi en concertation entre la Collectivité et l'Etablissement. Les utilisateurs

doivent respecter strictement le calendrier des attributions, tant sur le plan des plages horaires que sur celui de la nature des activités.

Lorsque l'équipement ne sera pas utilisable du fait de la Collectivité, ou non utilisé par l'Etablissement, chacune des parties devra en être informée au préalable.

Pendant le temps et les activités scolaires, l'Etablissement assumera la responsabilité des équipements et matériels qu'il utilise. La Collectivité assurera la responsabilité du gardiennage.

D'une manière générale, l'Etablissement devra respecter le règlement intérieur, affiché dans l'équipement. En cas de non-respect des dispositions, la Collectivité pourra, sur simple mise en demeure restée sans effet, interdire l'accès aux installations.

Les utilisateurs devront prendre connaissance des règles de sécurité propres à l'équipement et consulter régulièrement le cahier de suivi en matière d'entretien et y porter toutes les observations nécessaires.

S'agissant des ERP des 4 premières catégories, les utilisateurs devront s'assurer du passage de la commission de sécurité et prendre connaissance du procès-verbal.

En dehors des périodes d'utilisation, la Collectivité conserve la libre disponibilité des lieux et en assurera la responsabilité.

### **Article 3 - Dispositions Financières :**

Les installations sportives, objets de la présente convention, sont mises à disposition de l'Etablissement à titre onéreux.

La Région verse annuellement aux établissements de compétence régionale une Dotation Globale de Fonctionnement des Lycées (DGFL) qui est destinée à payer les dépenses de fonctionnement des établissements dont la redevance pour la location d'équipements sportifs communaux ou intercommunaux.

Le montant de cette redevance est calculé en fonction du nombre d'élèves inscrits dans l'Etablissement au 1<sup>er</sup> janvier de l'année de validité de la présente convention.

Pour l'année civile 2021, elle est plafonnée à 8 € par élève.

Dans le cadre de la présente convention, l'Etablissement verse à la Collectivité la participation financière calculée selon la règle fixée au précédent alinéa.

Un titre de recette doit être émis chaque trimestre par la Collectivité à l'encontre de l'Etablissement. Ce titre prend la forme d'un justificatif précisant le nombre d'heures d'utilisation par équipement. La redevance due au titre de l'année civile N correspond à l'utilisation au titre de l'année scolaire septembre N-1 / juin N.

### **Article 4 – Assurances :**

La Région souscrit une police ou plusieurs polices d'assurances garantissant l'Etablissement dès la signature de la présente convention :

- des conséquences pécuniaires de la responsabilité pouvant lui incomber en raison des dommages corporels, matériels et immatériels causés aux tiers dans le cadre des

activités prévues au sein de la convention, du fait des personnes placées sous sa responsabilité, du fait des personnes intervenant en son nom ;

- uniquement dans le cadre de l'utilisation des équipements telles que prévue par la présente convention, des risques locatifs et des risques pouvant affecter ses propres biens (incendie, explosion, dégâts des eaux, bris de glaces, vol, dégradations, recours des voisins et des tiers).

La Région paie les primes et cotisations de cette assurance sans que la responsabilité de la collectivité puisse être mise en cause. Une attestation d'assurance est fournie à la collectivité locale au moment de la signature de la présente convention. Durant toute la durée de la présente convention, une attestation d'assurance en cours de validité devra être transmise sur simple demande de la collectivité.

La Collectivité s'assure pour les risques liés à sa qualité de propriétaire des équipements.

#### **Article 5 - Prise d'effet et durée de la convention :**

La présente convention prend effet à la date de sa signature, pour l'année scolaire 2021-2022, reconductible tacitement dans la limite maximale de cinq années scolaires au total.

#### **Article 6 - Modifications :**

Toute modification à la présente convention sera introduite par voie d'avenant approuvé par la commission permanente du conseil régional, le conseil d'administration de l'établissement et l'instance délibérante de la collectivité locale.

#### **Article 7 - Résiliation :**

La présente convention peut être résiliée à tout moment par l'une des parties par lettre recommandée adressée au moins trois mois à l'avance. Toutefois, à la demande de l'Etablissement, la date d'effet de la résiliation est fixée à la fin de l'année scolaire en cours.

#### **Article 8 - Obligations en matière d'éthique**

Le Bénéficiaire s'engage à respecter tout droit applicable ayant pour objet la prévention et la répression des atteintes à la probité : corruption, trafic d'influence, prise illégale d'intérêts, concussion, favoritisme et détournement de fond public et, le cas échéant, mettre en place et maintenir ses propres politiques et procédures relatives à l'éthique et à la lutte contre la corruption et autres atteintes à la probité conformément aux bonnes pratiques en la matière.

La Région est amenée à collecter des données publiques relatives à la probité du demandeur dans le cadre de son dispositif d'évaluation des tiers. En fonction de l'analyse de ces données et/ou de manquement constaté et motivé en matière d'atteinte à la probité, la Région se réserve la possibilité de ne pas attribuer la subvention demandée, de suspendre son versement ou de demander son remboursement.

Toute autre source d'information type voie de presse pourra également être prise en compte par la Région.

#### **Article 9 - Litiges :**

En l'absence d'une solution amiable recherchée préalablement par les parties, les litiges à naître à l'occasion de la présente convention seront portés devant le tribunal compétent.

Fait à  
Le  
Pour la Collectivité

Fait à  
Le  
Pour la Région

Fait à  
Le  
Pour l'Etablissement



Annexe – Planning d'utilisation

Annexe 2021/2022

Conformément à la convention citée en référence, il est convenu pour l'année scolaire 2021-2022 la mise à disposition des équipements aquatiques aux jours et heures définis ci-après :

LYCEE GEOFFROY -  
SAINT-HILAIRE

SITE	PERIODE	JOURS	DEBUT	FIN	TEMPS D'OCCUPATION	TOTAL
LYCEE GSH	Du 06/12/2021 au 18/02/2022	Vendredi	16 h	17 h	1 h	1 h

Don pour accord du réservataire

Signataire :  
En qualité de :

Johann MITTELHAUSER  
Président  
Communauté d'Agglomération de l'Étampois Sud-  
Essonne

## **Annexe 2 - Convention équipement Lycée Nelson Mandela - ETAMPES**

<p align="center"><b>CONVENTION TRIPARTITE DE MISE A DISPOSITION D'EQUIPEMENTS SPORTIFS COMMUNAUX AU PROFIT DES ETABLISSEMENTS SCOLAIRES DE COMPETENCE REGIONALE</b></p>
--

**ENTRE**

Le propriétaire de l'équipement, la Communauté d'Agglomération de l'Etampois Sud-Essonne, représentée par M. Johann MITTERHAUSSER, agissant en qualité de Président, dûment habilité et autorisé par la délibération n° CA-DEL-2020-32 du Conseil Communautaire en date du 10 juillet 2020 ;

**Dénommée ci-après « la Collectivité »,**

**ENTRE**

La Région Île-de-France, dont le siège est 2 rue Simone Veil à Saint-Ouen-sur-Seine (93400), représentée par sa Présidente, Madame Valérie Pécresse, agissant en vertu d'une délibération n° CP 2021-213 en date du 22 juillet 2021 ;

**Dénommée ci-après « la Région »,**

**ET**

Le lycée Nelson Mandela, sis 8 rue Julien Pranville à Etampes (91150), représenté par son proviseur dûment habilité et autorisé, M. Franck YERNAUX ;

**Dénommée ci-après « l'Etablissement ».**

**APRES AVOIR RAPPELE :**

Au titre de l'article L214-4 du code de l'éducation, la Région doit veiller à ce que toutes les conditions soient requises afin que puissent être organisées les activités physiques et sportives des lycéens prévues par les programmes nationaux de cet enseignement.

**Il est convenu ce qui suit :**

**Article 1 – Equipements mis à disposition :**

La Collectivité s'engage à mettre à la disposition de la Région pour utilisation par l'Etablissement l'installation sportive suivante :

- La piscine intercommunale Charles Haury, situé Avenue du Marché Franc à Etampes (91150).

Une annexe à la présente convention définit les conditions et les horaires d'utilisation.

Un état des lieux, établi contradictoirement, est réalisé avant la signature de la convention et annexé à la présente.

**Article 2 – Utilisation :**

La période d'utilisation est définie par le calendrier de l'année scolaire. Le calendrier d'utilisation est établi en concertation entre la Collectivité et l'Etablissement. Les utilisateurs

doivent respecter strictement le calendrier des attributions, tant sur le plan des plages horaires que sur celui de la nature des activités.

Lorsque l'équipement ne sera pas utilisable du fait de la Collectivité, ou non utilisé par l'Etablissement, chacune des parties devra en être informée au préalable.

Pendant le temps et les activités scolaires, l'Etablissement assumera la responsabilité des équipements et matériels qu'il utilise. La Collectivité assurera la responsabilité du gardiennage.

D'une manière générale, l'Etablissement devra respecter le règlement intérieur, affiché dans l'équipement. En cas de non-respect des dispositions, la Collectivité pourra, sur simple mise en demeure restée sans effet, interdire l'accès aux installations.

Les utilisateurs devront prendre connaissance des règles de sécurité propres à l'équipement et consulter régulièrement le cahier de suivi en matière d'entretien et y porter toutes les observations nécessaires.

S'agissant des ERP des 4 premières catégories, les utilisateurs devront s'assurer du passage de la commission de sécurité et prendre connaissance du procès-verbal.

En dehors des périodes d'utilisation, la Collectivité conserve la libre disponibilité des lieux et en assurera la responsabilité.

### **Article 3 - Dispositions Financières :**

Les installations sportives, objets de la présente convention, sont mises à disposition de l'Etablissement à titre onéreux.

La Région verse annuellement aux établissements de compétence régionale une Dotation Globale de Fonctionnement des Lycées (DGFL) qui est destinée à payer les dépenses de fonctionnement des établissements dont la redevance pour la location d'équipements sportifs communaux ou intercommunaux.

Le montant de cette redevance est calculé en fonction du nombre d'élèves inscrits dans l'Etablissement au 1<sup>er</sup> janvier de l'année de validité de la présente convention.

Pour l'année civile 2021, elle est plafonnée à 8 € par élève.

Dans le cadre de la présente convention, l'Etablissement verse à la Collectivité la participation financière calculée selon la règle fixée au précédent alinéa.

Un titre de recette doit être émis chaque trimestre par la Collectivité à l'encontre de l'Etablissement. Ce titre prend la forme d'un justificatif précisant le nombre d'heures d'utilisation par équipement. La redevance due au titre de l'année civile N correspond à l'utilisation au titre de l'année scolaire septembre N-1 / juin N.

### **Article 4 – Assurances :**

La Région souscrit une police ou plusieurs polices d'assurances garantissant l'Etablissement dès la signature de la présente convention :

- des conséquences pécuniaires de la responsabilité pouvant lui incomber en raison des dommages corporels, matériels et immatériels causés aux tiers dans le cadre des

activités prévues au sein de la convention, du fait des personnes placées sous sa responsabilité, du fait des personnes intervenant en son nom ;

- uniquement dans le cadre de l'utilisation des équipements telles que prévue par la présente convention, des risques locatifs et des risques pouvant affecter ses propres biens (incendie, explosion, dégâts des eaux, bris de glaces, vol, dégradations, recours des voisins et des tiers).

La Région paie les primes et cotisations de cette assurance sans que la responsabilité de la collectivité puisse être mise en cause. Une attestation d'assurance est fournie à la collectivité locale au moment de la signature de la présente convention. Durant toute la durée de la présente convention, une attestation d'assurance en cours de validité devra être transmise sur simple demande de la collectivité.

La Collectivité s'assure pour les risques liés à sa qualité de propriétaire des équipements.

#### **Article 5 - Prise d'effet et durée de la convention :**

La présente convention prend effet à la date de sa signature, pour l'année scolaire 2021-2022, reconductible tacitement dans la limite maximale de cinq années scolaires au total.

#### **Article 6 - Modifications :**

Toute modification à la présente convention sera introduite par voie d'avenant approuvé par la commission permanente du conseil régional, le conseil d'administration de l'établissement et l'instance délibérante de la collectivité locale.

#### **Article 7 - Résiliation :**

La présente convention peut être résiliée à tout moment par l'une des parties par lettre recommandée adressée au moins trois mois à l'avance. Toutefois, à la demande de l'Etablissement, la date d'effet de la résiliation est fixée à la fin de l'année scolaire en cours.

#### **Article 8 - Obligations en matière d'éthique**

Le Bénéficiaire s'engage à respecter tout droit applicable ayant pour objet la prévention et la répression des atteintes à la probité : corruption, trafic d'influence, prise illégale d'intérêts, concussion, favoritisme et détournement de fond public et, le cas échéant, mettre en place et maintenir ses propres politiques et procédures relatives à l'éthique et à la lutte contre la corruption et autres atteintes à la probité conformément aux bonnes pratiques en la matière.

La Région est amenée à collecter des données publiques relatives à la probité du demandeur dans le cadre de son dispositif d'évaluation des tiers. En fonction de l'analyse de ces données et/ou de manquement constaté et motivé en matière d'atteinte à la probité, la Région se réserve la possibilité de ne pas attribuer la subvention demandée, de suspendre son versement ou de demander son remboursement.

Toute autre source d'information type voie de presse pourra également être prise en compte par la Région.

#### **Article 9 - Litiges :**

En l'absence d'une solution amiable recherchée préalablement par les parties, les litiges à naître à l'occasion de la présente convention seront portés devant le tribunal compétent.

Fait à  
Le  
Pour la Collectivité

Fait à  
Le  
Pour la Région

Fait à  
Le  
Pour l'Etablissement

Annexe – Planning d'utilisation

Annexe 2021/2022

Conformément à la convention citée en référence, il est convenu pour l'année scolaire 2021-2022 la mise à disposition des équipements aquatiques aux jours et heures définis ci-après :

LYCÉE PROFESSIONNEL  
NELSON MANDELA

SITE	PERIODE	JOURS	DEBUT	FIN	TEMPS D'OCCUPATION	TOTAL
PISCINE CHARLES HAURY ÉTAMPES	Du 13/08/21 au 03/12/21	Vendredi	16 h	17 h	1 h	1 h

Bon pour accord du réservataire

Signature :  
En qualité de :

Johann MITTELHAUSSER  
Président  
Communauté d'Agglomération de l'Étampois Sud-  
Essonne